

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client				Lieferschein-Delivery Document/ Bon de Livraison					
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				3) No 4) Versanddatum Shipping date Date d'expédition		81020430 13.11.2018			
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture					
				8) Datum / Date 13.11.2018					
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client		11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande		12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur		13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext			
GRYZEWSKI		550003087903		AUTOMOTIVE					
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition		20) Frei Paid Franco		21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi			
				KLT		23) Gewicht/Weight/Poids Brutto / Gross / Brut: 577,000 Netto / Net / Net: 560,500			
25) Versandan-schrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition						26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de déchargement			
Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, I-70026 MODUGNO BA									
27) Pos		28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe		29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte suivante		30) Menge Quantity Quantité			
000010		2507606600 Charge No: 387343 390264 1 - 525 - 1 - 1.575 - 50 - 2.100 - 180208551 5008774467 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 107400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 (1 x 25200 + 1 x 48300 + 1 x 33600) Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 25.11.18 Firma: [Signature]		BB1412DP4		107.100		31) Mengenein Unit of M Unité PCS	
42) Eingangsbemerkung / Receivers remarks / Remarques réception		43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité		44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité		45) Empfangen / Receiver / Receveur			
Datum Date									
Name Nom									
46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture									



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009886 vom 15.11.2018



18-009886

Ludwigsburg, 15.11.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 21.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Anancy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 15.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81020430	3	COLLI	Getriebeteile	577	
Summe:		3,00 COLLI		577,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 GGB France Eurl F-74000 Anancy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-009886 empfangen am Datum / Date KUHNLEITNER GEL S.r.l. Via dell'Industria, 17, 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 20 NOV 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604